

Item 8



Notice of Motion

Executing Bilingual Subway Signage at New Stations/ Affichage bilingue dans les nouvelles stations de métro

Moved by: Commissioner Jennifer McKelvie

Seconded by: Vice Chair Alan Heisey, Q.C.

Summary

WHEREAS, Canada has two official languages.

AND WHEREAS, both official languages are displayed in signage throughout much of our transportation and public transit systems, both in the City and the region; such as the 400 Series highways, most of Union Station's concourse area, and GO Train stations to name a few.

AND WHEREAS Eglinton Crosstown, as a provincially funded project, is required to have bilingual signage when complete

AND WHEREAS, municipal public transit systems across Canada systemically display bilingual signage, such as OC Transpo in Ottawa.

AND WHEREAS the TTC IS already planning to address bilingual signage at TTC interchange stations with Metrolinx LRT projects.

Recommendation

The TTC Board directs that:

1. That TTC staff report back through the Wayfinding Strategy on the costs to install bilingual signage in any existing subway station undergoing an overhaul, reconstruction or renovation.
2. That the report also identify costs for all new wayfinding signage to be bilingual.

Attachments

Attachment 1 – French language version

Date: January 14, 2020



Executing Bilingual Subway Signage at New Stations/ Affichage bilingue dans les nouvelles stations de métro

Résumé

ATTENDU QUE le Canada a deux langues officielles.

ET ATTENDU QUE nous affichons dans ces deux langues officielles dans presque tous les réseaux de transport privé ou en commun, à Toronto et en région: entre autres, les autoroutes de séries-400, la majeure partie des Bay et York Concourses de la gare Union, et les stations du service ferroviaire GO.

ET ATTENDU QUE la ligne Eglinton Crosstown, qui constitue un projet financé par la province, est tenue d'avoir des affiches bilingues.

ET ATTENDU QUE, un peu partout au Canada, les réseaux de transport en commun municipaux affichent systématiquement dans les deux langues, par exemple OC Transpo à Ottawa.

ET ATTENDU QUE la Commission de transport de Toronto prévoit déjà d'aborder la question de l'affichage bilingue aux stations de correspondance entre la Commission de transport de Toronto et le système léger sur rail de Metrolinx.

Recommandations

Le conseil d'administration de la Commission de transport de Toronto formule les recommandations suivantes :

1. Que, dans le cadre de la stratégie sur la signalisation, les employés de la Commission de transport de Toronto fassent état des coûts de installation de l'affichage bilingue dans toute station de métro remise en état, reconstruite ou rénovée.
2. Qu'ils fassent aussi état des coûts du bilinguisme pour toute nouvelle signalisation.

Date : Le 14 janvier 2020